

Date: 21 /11/2011

التاريخ: 21 /11/ 2011

Customs Notice No (17 /2011)
Concerning Importation of Parsley
from Kingdom of Saudi Arabia

إعلان جمركي رقم (17 / 2011)
ادخال البقدونس
من المملكة العربية السعودية

In pursuance of the Federal Customs Authority No. MD/DG/C/1242/2011 dated 21/07/2011 and the letter No. US/AAA/2158/2011 dated 10/07/2011 by the Ministry of Environment & Water regarding the importation of parsley from Kingdom of Saudi Arabi.

بناءً على كتاب الهيئة الاتحادية للجمارك رقم (م/د/م/ع/ج/1242/2011) تاريخ 21/07/2011 وكتاب وزارة البيئة والمياه رقم م دك/ش/ز ح/2158/ 2011 تاريخ 10/07/2011 بخصوص ادخال البقدونس من المملكة العربية السعودية.

The following have been decided:

فقد تقرر ما يلي:

1. The importation of parsley from the Kingdom of Saudi Arabia shall be permitted provided that the consignment will be accompanied with a laboratory test certificate approved by its competent authorities stating the clearance from herbicides residues or within the allowed limits in accordance with the standards approved by the Codex Alimentarius Commission. Random samples are to be taken for testing purposes.

1. يسمح بأدخال البقدونس من المملكة العربية السعودية شريطة أن تكون الإرسالية مصحوبة بشهادة تحليل مخبري معتمدة من السلطات المختصة فيها تفيد بخلوها من متبقيات المبيدات أو ضمن الحدود المسموح بها وفقاً للمعايير المعتمدة من هيئة الدستور الغذائي، وعلى أن يتم أخذ عينات عشوائية من الجهة المختصة لغايات الفحص.

2. The offending consignments shall be returned to the country of origin or destroyed at the importer's expense.

2. الإرساليات المخالفة يتم اعادتها الى بلد المنشأ أو اتلافها على نفقة المستورد.

This Notice shall come into force as from the date of issue.

يعمل بهذا الإعلان اعتباراً من تاريخ صدوره.

Ahmed Butti Ahmed

Executive Chairman

Director General of Dubai Customs

أحمد بطي أحمد

الرئيس التنفيذي

مدير عام جمارك دبي

